

Zeitschrift: Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 52 (1944)

Heft: 3

Vereinsnachrichten: Appel aux femmes et aux jeunes filles suisses

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DAS ROTE KREUZ LA CROIX-ROUGE

Croce-Rossa

Organ des Schweizerischen Roten Kreuzes
und des Schweizerischen Samariterbundes.

Organe officiel de la Croix-Rouge suisse
et de l'Alliance suisse des Samaritains.



Crusch-Cotschna

Organo della Croce-Rossa svizzera e
della Federazione svizzera dei Samaritani.

Organ da la Crusch-Cotschna svizzra e
de la Lia svizzra dals Samaritauns.

Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz - Edité par la Croix-Rouge suisse - Pubblicato dalla Croce-Rossa svizzera - Edit da la Crusch-Cotschna svizzra

Rotkreuzchefarzt - Médecin-chef de la Croix-Rouge - Medico capo della Croce-Rossa

Zehntausend Frauen zu wenig für den FHD

Eine erschütternde Tatsache. Hat die
Schweizer Frau Ernst und Forderung
der Zeit so wenig verstanden?

Angehörige eines Rotkreuz-
Detachementes
in einer MSA.

Des incorporées
d'un détachement Croix-Rouge dans un
E.S.M. (Zens. Ter. Ko. 6, ATP-Bilderdienst).



Appel aux femmes et aux jeunes filles suisses

La Croix-Rouge suisse a besoin de vous!

Enrolez-vous donc dans une des formations qu'elle met à la disposition du Service de santé de l'armée.

Depuis plus de 4 ans que dure cette guerre, les besoins en personnes de bonne volonté n'ont pas diminué, bien au contraire!

Au printemps 1940, des milliers d'entre vous se sont mises à la disposition de notre armée.

Depuis, beaucoup d'entre elles ont été rendues à la vie civile et ont quitté définitivement l'armée pour des raisons de santé, de famille, mais surtout pour se marier.

Ces départs ont causé de grands vides dans les effectifs des formations de la Croix-Rouge.

Il faut combler ces vides!

C'est pourquoi nous adressons à vous, femmes et jeunes filles de notre pays, un pressant appel!

Si vous le pouvez, et très souvent vous le pouvez, il est de votre devoir de vous associer au gigantesque effort de notre armée.

Nos soldats, depuis plus de 4 ans, sont à la tâche loin du foyer et des êtres qu'ils aiment.

Songez un instant, dans les nuits glaciales de cet hiver, à ceux qui montent la garde par le froid et les intempéries.

Réalisez-vous toujours très bien ce que veut dire par exemple: dormir pendant 4 mois sur la paille sans savoir où placer le plus humble de ses objets familiers?

L'armée ne vous demande pas d'accomplir de pareilles choses, ce n'est pas votre rôle, mais elle vous dit: Aidez-nous à soigner nos soldats malades et à préparer tout ce qu'il faut pour soigner un jour peut-être nos soldats blessés.

Nous devons toujours, et maintenant plus que jamais, nous préparer pour faire face un jour à la guerre.

La Croix-Rouge suisse a pour mission de mettre à la disposition du Service de santé un très nombreux personnel expérimenté et entraîné.

Inscrivez-vous donc dans la catégorie 10 du Service complémentaire féminin qui vous mettra à la disposition de la Croix-Rouge suisse.

Toutes, infirmières, laborantines et vous aussi les femmes de bonne volonté, pouvez rendre un immense service au pays comme volontaires.

N'hésitez donc pas, vous le devez, inscrivez-vous dans les Services complémentaires féminins!